



**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la  
Municipalité du Canton de Ristigouche Partie Sud-Est tenue le  
lundi 6 novembre 2017 à la salle du Conseil municipal du Centre F.P. Adams à 18h30.**

Étaient présents : Mme Chantal Lebel  
MM. Roger McGrath  
Lucien Leblanc  
David Ferguson

Quorum : le quorum est constaté.

M. Francois Boulay, maire, préside la séance.

M. Hervé Esch, directeur général et secrétaire-trésorier agit à titre de secrétaire d'assemblée.

**Résolution n° 2017 - 11 - 001 Lecture et acceptation de l'ordre du jour**

M. Hervé Esch fait la lecture de l'ordre du jour :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions
3. Adoption des procès-verbaux des 02, 05 et 23 octobre 2017
4. Suivi des procès-verbaux
5. Administration
  - 5.1. Liste des comptes payés - octobre 2017
  - 5.2. Présentation des comptes à payer - octobre 2017
  - 5.3. Rapport de trésorerie - octobre 2017
  - 5.4. Suivi du budget
  - 5.5. Rapport du maire
  - 5.6. Programmation triennale d'immobilisation
  - 5.7. Affaires courantes
6. Rapport d'activités du maire et des conseillers
  - 6.1. Rapport d'activité du maire
  - 6.2. Rapport d'activité des conseillers
7. Correspondance
  - 7.1. La Ressource – demande d'aide financière
  - 7.2. UMQ – Adhésion 2018
  - 7.3. FQM – Adhésion 2018
  - 7.4. Lettre M. Foryst White
8. Dossier coupes abusives
9. Sentiers pédestres
10. Programmation TECQ
11. PAARRM – travaux complémentaires 2017
12. Premier avis avant vente pour taxes
13. Loisirs Avignon Centre
14. Entente de paiement – 6780458 Canada Inc.
15. Soumission – Coopérative Informatique Municipale
16. Varia
  - 16.1. Lumières de rue
  - 16.2. Directeur incendie
17. Levée de l'assemblée

Il est PROPOSÉ par M. David Ferguson  
Et résolu à l'unanimité

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire tenue le lundi 6 novembre 2017 soit accepté tel que modifié.

**2017 - 11 - 002 Période de questions**

Un contribuable pose des questions sur la campagne Solidarité Ristigouche et le procès Gastem. Il fait également part de ses remarques concernant les amendes pour coupes abusives en forêt privée, l'inspection municipale et les règlements municipaux.

Résolution n° 2017 - 11 - 003 Adoption des procès-verbaux des 02, 05 et 23 octobre 2017

Il est PROPOSÉ par Mme Chantal Lebel  
Et résolu à l'unanimité

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 02 octobre 2017 soit adopté tel que

Il est PROPOSÉ par M. Roger McGrath  
Et résolu à l'unanimité

QUE les procès-verbaux des séances extraordinaires tenues les 05 et 23 octobre 2017 soient adoptés tel que présentés.

2017 - 11 - 004 Suivi des procès-verbaux

Le suivi des procès-verbaux est présenté, discuté et réglé.

2017 - 11 - 005 Administration

2017 - 11 - 005 - 1 Liste des comptes payés - octobre 2017

Les comptes payés au mois de octobre 2017 sont révisés et acquiescés.

| <u>Fournisseurs</u>         | <u>Montant</u> |
|-----------------------------|----------------|
| Hydro Québec                | 163.18         |
| Hydro Québec                | 140.47         |
| Copticom                    | 1 138.25       |
| Le web simple               | 126.47         |
| Telus                       | 267.17         |
| Felix Atencio-Gonzales      | 2 700.00       |
| Laurentide re/sources       | 198.63         |
| Postes Canada               | 15.02          |
| Le web simple               | 2.53           |
| Passe Partout Enr.          | 160.97         |
| Ent. A. Lagacé              | 66.53          |
| Ent. A. Lagacé              | 543.26         |
| Ent. A. Lagacé              | 2 207.52       |
| Ent. A. Lagacé              | 2 770.90       |
| JN Savoie                   | 108.50         |
| JN Savoie                   | 15.17          |
| RPM Marine                  | 17.16          |
| RPM Marine                  | 10.11          |
| Locations Leblanc           | 46.00          |
| Le web simple               | 3.52           |
| Antoinette Boilard-Lord     | 572.20         |
| Hervé Esch                  | 1 392.74       |
| Hervé Esch                  | 565.04         |
| Agence du Revenu du Canada  | 1 928.25       |
| Revenu Québec               | 5 279.12       |
| Brigitte Kenny              | 1 430.50       |
| Serge Ouellette             | 638.51         |
| Hervé Esch                  | 616.21         |
| Hervé Esch                  | 193.59         |
| LET - Saint-Alphonse        | 877.21         |
| MRC d'Avignon               | 4.00           |
| Bouffard sanitaire          | 240.51         |
| Bouffard sanitaire          | 831.00         |
| MRC d'Avignon               | 157.18         |
| Hydro Québec                | 234.33         |
| Desjardins assurances       | 201.20         |
| Bouffard sanitaire          | 521.10         |
| FQM                         | 919.80         |
| Discount location Matapédia | 222.00         |

| <u>Fournisseurs</u> | <u>Montant</u>   |
|---------------------|------------------|
| Robert Bourdages    | 1 000.00         |
| Revenu Québec       | 748.75           |
| Claire Kidd         | 221.28           |
| Serge Ouellette     | 766.65           |
| Bell Mobilité       | 581.32           |
| MRC d'Avignon       | 364.74           |
| Hervé Esch          | 1 177.38         |
| <b>Total payé</b>   | <b>32 385.97</b> |

**Résolution n° 2017 - 11 - 005 - 2 Présentation des comptes à payer - octobre 2017**

Il est PROPOSÉ par M. Roger McGrath  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE les comptes suivants soient payés :

| <u>Fournisseurs</u>               | <u>Montant</u>   |
|-----------------------------------|------------------|
| Copticom                          | 1 517.67         |
| Copticom                          | 2 012.06         |
| Copticom                          | 1 034.78         |
| Copticom                          | 7 806.80         |
| JN Savoie                         | 11.48            |
| JN Savoie                         | 22.98            |
| JN Savoie                         | 18.12            |
| Croix-Rouge canadienne            | 160.00           |
| Ministère de la Sécurité Publique | 4 527.00         |
| Passe Partout Enr.                | 201.21           |
| Dufresne Hébert Comeau            | 1 045.40         |
| Dufresne Hébert Comeau            | 39 280.13        |
| Dufresne Hébert Comeau            | 214.72           |
| Locations Leblanc                 | 46.58            |
| RPM Marine                        | 8.73             |
| Le web simple                     | 5 449.82         |
| Couche-tard                       | 51.26            |
| SPAQ                              | 12.00            |
| Hôtel Classique                   | 524.14           |
| Péto-Canada                       | 38.00            |
| Postes Canada                     | 15.20            |
| Me Nancy Roy                      | 787.36           |
| Hydro Québec                      | 242.14           |
| Passe Partout Enr.                | 160.97           |
| JN Savoie                         | 128.12           |
| JN Savoie                         | 33.25            |
| Setic (Louis Pascal Laforest)     | 1 002.62         |
| Le web simple                     | 3.84             |
| Arpo Groupe Conseil               | 4 196.59         |
| Arpo Groupe Conseil               | 1 862.60         |
| Donald Le Bourque                 | 277.50           |
| JM Arsenault                      | 64.36            |
| Home Hardware                     | 7.90             |
| Kent                              | 65.50            |
| <b>Total à payer</b>              | <b>72 830.83</b> |

Je, soussigné, Hervé Esch, directeur général, secrétaire-trésorier, atteste en vertu du présent certificat, que la municipalité du Canton de Ristigouche Partie Sud-Est dispose des crédits suffisants pour payer le total inscrit sur la liste des comptes à payer pour approbation au :  
06 novembre 2017.

**Hervé Esch**

Directeur général,  
secrétaire-trésorier

**2017 - 11 - 005 - 3 Rapport de trésorerie - octobre 2017**

Le rapport de trésorerie est présenté.

|                          |                     |                    |
|--------------------------|---------------------|--------------------|
| <b>Solde d'ouverture</b> | <b>octobre 2017</b> | <b>248 756.92</b>  |
| <i>Entrées</i>           |                     | <b>35 316.71</b>   |
| Taxes municipales        | 4 295.48            |                    |
| Transferts reçus         | 16 981.98           |                    |
| Autres revenus           | 149.00              |                    |
| Dons reçus               | 13 890.25           |                    |
| <i>Sorties</i>           |                     | <b>- 38 729.87</b> |
| Fournisseurs             | 19 873.17           |                    |
| Salaires et cotisations  | 17 299.32           |                    |
| Autres dépenses          | 1 400.00            |                    |
| Frais bancaires          | 157.38              |                    |
| <b>Solde de clôture</b>  | <b>octobre 2017</b> | <b>245 343.76</b>  |
| <b>Évolution</b>         | <b>octobre 2017</b> | <b>- 3 413.16</b>  |

**2017 - 11 - 005 - 4 Suivi du budget**

Le budget mis à jour au 31 octobre 2017 est présenté.

**2017 - 11 - 005 - 5 Rapport du maire**

La présentation du rapport du maire est reportée à la prochaine séance du conseil municipal.

**2017 - 11 - 005 - 6 Programmation triennale d'immobilisation**

La présentation de la programmation triennale d'immobilisation est reportée à la prochaine séance du conseil municipal.

**2017 - 11 - 005 - 7 Affaires courantes**

Des discussions ont lieu sur le sujet de l'évaluation municipale.

**2017 - 11 - 006 Rapport d'activités du maire et des conseillers**

**2017 - 11 - 006 - 1 Rapport d'activité du maire**

Le maire effectue une mise à jour des dossiers suivants :

- Sentiers pédestres
- Solidarité Ristigouche
- Projets courants

**2017 - 11 - 006 - 2 Rapport d'activité des conseillers**

La conseillère Chantal Lebel fait part des activités du comité de développement local de Ristigouche-Sud-Est.

Le conseiller David Ferguson fait une mise à jour du dossier Loisirs Avignon Centre.

**2017 - 11 - 007 Correspondance**

**Résolution n° 2017 - 11 - 007 - 1 La Ressource – demande d'aide financière**

CONSIDÉRANT la demande d'aide financière de La Ressource d'Aide aux Personnes handicapées ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. David Ferguson  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est fasse un don de 50,00 \$ à La Ressource d'Aide aux Personnes handicapées.

**Résolution n° 2017 - 11 - 007 - 2 UMQ – Adhésion 2018**

CONSIDÉRANT l'offre d'adhésion de l'Union des Municipalités du Québec pour l'année 2018 ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. David Ferguson  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est adhère à l'Union des Municipalités du Québec pour l'année financière 2018 au montant de 73,00 \$ plus taxes.

**2017 - 11 - 007 - 3 FQM – Adhésion 2018**

La municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est ne souhaite pas adhérer à la Fédération Québécoise des Municipalités pour l'année financière 2018.

**Résolution n° 2017 - 11 - 008 Dossier coupes abusives**

CONSIDÉRANT les quatre (4) dossiers de coupes abusives sur le chemin Kempt et de New-Glasgow de l'hiver 2017 ;

CONSIDÉRANT QUE le type d'infractions relevées constitue les premiers dossiers du genre relatifs au règlement de contrôle intérimaire sur l'abattage d'arbres sur les forêts privées du territoire de la MRC d'Avignon ;

CONSIDÉRANT les montants des amendes signifiées ;

CONSIDÉRANT QUE lesdites infractions constituent une première offense pour chaque propriétaire ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. Lucien Leblanc  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est demande à la MRC d'Avignon de bien vouloir considérer une réduction de 50 % du montant des amendes ;

QU' un délai à la date butoir de paiement des amendes soit accordé, permettant la tenue d'une rencontre entre la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est et la MRC d'Avignon afin d'avoir une discussion approfondie sur les constats émis en fonction de la nature des infractions.

**2017 - 11 - 009 Sentiers pédestres**

Une mise au point sur la fermeture des sentiers pédestres du chemin Kempt est effectuée.

**Résolution n° 2017 - 11 - 010 Programmation TECQ**

CONSIDÉRANT l'offre de service de Plan Zari concernant le réaménagement du bureau municipal et de la salle du conseil ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par Mme Chantal Lebel  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est accepte cette offre de service au montant de 900,00 \$ plus taxes.

**2017 - 11 - 011 PAARRM – travaux complémentaires 2017**

Des discussions ont lieu sur les travaux routiers à effectuer avant l'hiver.

**Résolution n° 2017 - 11 - 012 Premier avis avant vente pour taxes**

CONSIDÉRANT la liste des comptes de taxes à recevoir présentée par M. Hervé Esch, directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. Roger McGrath  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QU' un premier avis avant vente pour taxes soit envoyé à chaque contribuable figurant sur cette liste.

**Résolution n° 2017 - 11 - 013 Loisirs Avignon Centre**

CONSIDÉRANT l'entente intermunicipale pour un service de loisir et vie communautaire intervenue entre les municipalités d'Escuminac, de Pointe-à-la-Croix et du canton de Ristigouche Partie Sud-Est en date du 15 avril 2015 ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. David Ferguson  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est reconduise cette entente pour la troisième année.

**Résolution n° 2017 - 11 - 014 Entente de paiement – 6780458 Canada Inc.**

CONSIDÉRANT les discussions intervenues entre M. Luc Blaquière, propriétaire de l'entreprise 6780458 Canada Inc et la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est relative aux modalités de paiement de son compte de taxes municipales incluant la tarification protection incendie des terrains de campings privés ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par Mme Chantal Lebel  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est accepte le paiement en plusieurs versements du solde dû jusqu'au 31 décembre 2018 et exempte ponctuellement la compagnie 6780458 Canada Inc. des intérêts normalement dus.

**Résolution n° 2017 - 11 - 015 Soumission – Coopérative Informatique Municipale**

CONSIDÉRANT l'offre de service proposée par la Coopérative d'Informatique Municipale relative aux logiciels de gestion municipale en date du 27 octobre 2017 ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. David Ferguson  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est accepte cette offre de service telle que présentée ;

QUE la municipalité du canton de Ristigouche Partie Sud-Est mette fin à l'utilisation du logiciel Megagest de la compagnie PG Solutions à compter de l'exercice financier 2018.

**2017 - 11 - 016      Varia**

**2017 - 11 - 016 - 1 Lumières de rue**

Les conseillers municipaux font part de leurs observations des lumières de rue défectueuses.

**2017 - 11 - 016 - 2 Directeur incendie**

Un compte rendu est donné par M. Hervé Esch, directeur général et secrétaire-trésorier sur l'avancement du dossier direction incendie.

**Résolution n°      2017 - 11 - 017      Levée de l'assemblée**

À 22 h 30, Mme Chantal Lebel propose de lever la séance.  
Accepté.

---

**François Boulay**  
Maire

---

**Hervé Esch**  
Directeur général,  
secrétaire-trésorier

---

---

---